

**Programa de Asistencia en
Caso de Desastre para
Cosechas No Aseguradas**

Junio 1996

**Propósito**

El programa de Asistencia en caso de Desastre para Cosechas No Aseguradas (ANA) proporciona protección contra pérdida de cosechas para productores de varios cultivos para las que no existe seguro Federal.

Beneficios para el Productor

Es local. La asistencia no depende de la autorización desde Washington, D.C. de legislación de emergencia para pérdida de cosechas en múltiples estados.

Está financiada. Pagos potenciales de ANA son calculados con anticipación y existen fondos Federales asegurados.

El precio es justo, sin tarifas administrativas. El único costo para usted es el tiempo que le toma anualmente reportar sus acres y sus rendimientos a la oficina de la Agencia del Servicio de Granjas (ASG).

Cosechas Elegibles

Las cosechas elegibles serán aquellas cosechas comerciales cultivadas para obtención de alimentos y fibra. También se incluyen floricultura, plantas de ornato, plantíos de árboles de Navidad, (césped), cosechas de semillas, acuicultura (incluyendo peces de ornato) y cosechas industriales. Asimismo, las pérdidas resultantes de desastres naturales que no estén cubiertas por la póliza de seguro de

cosechas podrán ser elegibles para asistencia de ANA. ANA no incluye árboles cultivados para productos de madera, papel, o pulpa.

Como Funciona

Las cosechas de ANA son elegibles cuando el "Área de Producción" esperada es menor del 65 por ciento de lo normal. Los pagos de ANA son hechos a productores elegibles cuando las pérdidas individuales por cosecha exceden el 50 por ciento de la producción aprobada del individuo al 60 por ciento del precio promedio de la cosecha en el mercado (determinado por ASG). Los productores deben reportar las pérdidas dentro de los primeros 15 días de la pérdida de la cosecha. Los pagos a un sólo productor bajo ANA no pueden exceder \$100,000 en ningún año de cosecha. El porcentaje de pago para cualquier cultivo que no sea cosechado o que no haya sido plantado será reducido para reflejar la disminución de gastos en que se incurrió.

Registros de Producción

Los rendimientos de ANA son el promedio de los rendimientos anuales del productor durante un periodo de cuatro a diez años. Se necesita un mínimo de cuatro producciones consecutivas para calcular su rendimiento aprobado por ANA. De no proporcionar registros de producción aceptables, se le asignarán rendimientos específicos. La mayoría de los

productores encontrarán que los rendimientos asignados son bajos. El proporcionar los registros de producción incrementará la protección de ANA para la mayoría de los productores.

Area Definida

Hay tres maneras en que la AFG estatal puede definir un área para ANA: (1) Un condado (2) por lo menos 320, 000 acres o (3) acres sobre los cuales el valor de todas las cosechas cultivadas sea \$80 millones o mas. Estas tres especificaciones dan a ASG la flexibilidad necesaria para proporcionar asistencia cuando sea necesaria.

Los Productores Deben Actuar para Protegerse

A diferencia de programas de asistencia en caso de desastre anteriores, los productores deben llenar un reporte de acres y producción para la oficina local de ASG antes de la fecha de reporte de cosechas. Si los acres y la producción no son reportados a tiempo, los productores podrían perder elegibilidad para asistencia de ANA.

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) prohíbe la discriminación para la participación de sus programas en base a raza, color, nacionalidad, sexo, religión, edad, impedimento físico, creencias políticas y estado civil o familiar. (No todas las bases de prohibición se aplican a todos los programas). Las personas con impedimentos físicos que requieran de medios alternativos de comunicación o información sobre nuestros programas (Braille, letra más grande, audiocassettes, etc.) deberán contactar a USDA, Oficina de Comunicación al (202) 720-2791.

Para presentar una queja, escriba al Secretario de Agricultura, U.S. Department of Agriculture, Washington, DC 20250 o llame al (202) 720-7327 (voz) o (202) 720-1127 (TDD). USDA es un empleador que proporciona igualdad de oportunidad de empleo.